

Tremblay, Fabrice

De: Tremblay, Fabrice
Envoyé:
À:
Objet: Demande d'accès n° 200735143 - Courriel réponse
Pièces jointes: Avis de recours_2020.pdf; A- Art. 23 et 24_2020.pdf; A- Art. 53 et 54_2020.pdf; 4. R.I. du 26031993_biffé.pdf; 1. A.C. du 11011990.pdf; 2. Fiche GTC n° 4091.pdf; 3. R.I. du 11101989_biffé.pdf

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 08 septembre dernier, concernant les lots 4 566 204 et 4 566 222 sur la rue Kelly à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les documents visés par votre demande sont accessibles et joints à la présente. Il s'agit de :

1. Avis de correction du 11011990;
2. Fiche GTC n° 4091;
3. Rapport d'inspection du 11101989;
4. Rapport d'inspection du 26031993

Vous noterez que dans certains documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser au soussigné, analyste responsable du dossier, par courriel, à l'adresse fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca en indiquant le numéro du dossier en objet.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Original signé

Fabrice Tremblay

Conseiller régional en accès à l'information
Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Direction régionale de la Montérégie
201 place Charles-LeMoyne, 2^e étage
Longueuil (Québec) J4K 2T5
Tél. : (450) 928-7607 poste 274
Télécopieur : (450) 928-7755
Courriel : fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca
Site Web : <http://www.environnement.gouv.qc.ca>

Avis de confidentialité

Le présent message, ainsi que tout fichier qui y est joint, est envoyé à l'intention exclusive de son destinataire ou du mandataire chargé de le lui transmettre. Il est de nature confidentielle. Si le lecteur du présent message n'est pas le destinataire prévu, il est prié de noter qu'il ne doit ni divulguer, ni distribuer, ni copier ce message et tout fichier qui y est joint, ni s'en servir à quelque fin que ce soit.

Merci d'en aviser l'expéditeur par courriel et de supprimer ce message ainsi que tout fichier joint.



Longueuil, le 11 janvier 1990

RECOMMANDE

Corporation Métal déployé - Dramex
62, Rue Kelly
Iberville, Québec
J2X 4J5

A l'attention de monsieur Gilbert Verret

Objet: AVIS DE CORRECTION

Messieurs,

Lors d'une visite effectuée le 19 octobre 1989, à votre entreprise d'Iberville, des représentants de notre ministère ont constaté des infractions au Règlement sur les déchets dangereux.

Vous trouverez ci-joint une fiche synthèse vous mentionnant les correctifs à apporter selon le Règlement sur les déchets dangereux, en vigueur depuis le 15 octobre 1985, et selon les dispositions des amendements apportés audit Règlement par le décret 1314-88 du 14 septembre 1988.

Les correctifs se rapportant au Règlement sur les déchets dangereux en vigueur depuis le 15 octobre 1985 sont inscrits dans la colonne "Infraction (s) Q-2, r.12.1, règlement déchets dangereux." Ces normes sont applicables depuis le 15 octobre 1985 et doivent être respectées sans aucun délai.

...2

201, place Charles Lemoyne
2^e étage, suite 2,05
Longueuil (Québec)
J4K 2T5

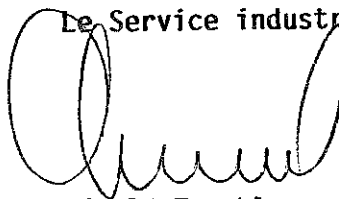
Tél.: (514) 646-1434
Bélino: 646-2683

Le Ministère désire également être informé par écrit des actions que vous mettrez de l'avant pour vous conformer au présent avis. Pour se faire, et pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec M. Jean Richard au numéro 646-1434.

Sans préjudice aucun de notre part ou de la part de quiconque concernant les recours légaux possibles, nous tenons cependant à vous signifier qu'à défaut de vous conformer à la présente, votre dossier sera transmis à notre Service juridique afin que les mesures prévues par la Loi et la réglementation soient entreprises contre vous.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Le Service industriel



Gérald Tremblay
Chef de Service

JR/MFB
p.j. fiche synthèse



FICHE SYNTHÈSE

EFFECTUÉE PAR: Jean Richard

DATE DE LA VISITE: 19 octobre 1989

SITE: Région: Montérégie

NOM ET ADRESSE DE LA CIE: Corporation Métal déployé - Dramex
62, Rue Kelly
Iberville, Québec
J2X 4J5

LOCALISATION DU LIEU D'ENTREPOSAGE: Idem

PERSONNE RENCONTREE: Gilbert Verret

QUANTITE: Production annuelle approximative de 300 à 400 litres d'huiles usées, entreposées dans des barils à l'intérieur.

ACTIONS A ENTREPRENDRE

Infraction(s) au Règlement sur les déchets dangereux Q-2, r.12.1	Autres correctifs suggérés
<p>Règlement, art. 49</p> <p>Un contenant de déchets dangereux doit être utilisé de façon à ce qu'il ne déborde pas.</p> <p>Règlement, art. 48</p> <p>Tout contenant de déchets dangereux doit être fermé et étanche.</p> <p>Règlement, art. 50</p> <p>Inspection des contenants 1 fois/sem. et tenue d'un registre.</p> <p>Règlement, art. 13</p> <p>Produire un rapport annuel sur la production de déchets dangereux (annexe V) avant le 1er avril de chaque année.</p> <p>N.B. Malgré le fait que l'huile usée produite est réutilisée sur les lieux de production, vous devez quand même mentionner ladite quantité d'huile produite dans le rapport annuel (annexe V).</p>	<p>Affichage à l'entrée de l'aire d'entreposage:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nature des déchets entreposés - nom de l'entreprise - nom et numéro de téléphone de l'exploitant du lieu - nom et numéro de téléphone du responsable local - numéro de téléphone d'Urgence Environnement-Qc (873-3454)

MFB

MONTÉRÉGIE

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

FICHE TECHNIQUE

IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 4091

NO LIEU : X2003378

ANCIEN NO GTC : 16464

DOSSIER

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Dramex

NOM DE LA FICHE GTC : Dramex Expanded Metal Corporation

TYPES DE PROPRIÉTAIRE

Privé

SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

332999 - Fab. de tous les autres produits métall. divers

Milieu(x) receteur(s) affecté(s) : Sol

LOCALISATION

ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION

ADRESSE

62, rue Kelly
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

MUNICIPALITÉ

Saint-Jean-sur-Richelieu

MRC

Le Haut-Richelieu

CODE POSTAL

J2X 4J5

LOCALISATION CADASTRALE

LOT

P85

P85-101

RANG, CONCESSION ...

CADASTRE

Saint-Athanase, Paroisse de

Saint-Athanase, Paroisse de

CADASTRE DU QUÉBEC

COORDONNÉES

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,2736472222

LONGITUDE : -73,2353833333

AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION

ADRESSE

MUNICIPALITÉ

CODE POSTAL

CARACTÉRISTIQUES

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Impact manifeste

VOLUMES DES SOLS EN M³

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX			
TRAITÉS / EXCAVÉS		30	
RÉSIDUELS (*)			

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M² :

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M² :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION :

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION :

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

NATURE DES CONTAMINANTS

SOLS

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

EAU SOUTERRAINE

EAU SOUTERRAINE

PHASE LIBRE Aucune Présente Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI Aucun En cours Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT :

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION :

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT :

MONTÉRÉGIE

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

FICHE TECHNIQUE

IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 4091

NO LIEU : X2003378

ANCIEN NO GTC : 16464

TRAITEMENT DU DOSSIER

SOUS ENQUÊTE

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

ANNÉE CIVIQUE D'OUVERTURE : 1994

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

ANNÉE CIVIQUE DE FERMETURE :

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE (SOUMIS AU GTE)

ÉTAPES D'AVANCEMENT

	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
CARACTÉRISATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

IN SITU

RESPONSABLES DU DOSSIER

DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL :

FIN RÉELLE :

DURÉE : Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M² :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M³ :

ANNOTATION DE LA FICHE

Élément déclencheur: cas d'urgence du 12 avril 1994; fuite d'huiles minérales causant la contamination des eaux superficielles et du sol. Une inondation d'eau à l'intérieur de l'usine a remis en circulation ces huiles qui ont été pompées dans le fossé.

Caractérisation: des analyses ont démontré que, dans deux de ces conteneurs, la contamination de la terre dépassait le critère C pour les C10 à C50 (cette information nous a été fournie le 6/07/94, sous la forme d'un fax, par la compagnie Sanivan, qui a procédé aux travaux de restauration).

Nature des contaminants: huiles et graisses minérales >C

Propriétaire : réf. 25 juin 1999

Volumes: lors de la restauration des sols, les travaux d'excavation ont été à l'origine du remplissage de 4 conteneurs de 20 verges cubes

À JOUR LE 21 MARS 2001 PAR MT

À JOUR LE 21 MARS 2001 PAR MT(et autres)

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2002-03-12

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2013-03-14



gjk 1/9

RAPPORT D'INSPECTION - ENTREPOSAGE DE DECHETS DANGEREUX

1 - Identification de l'entreprise

Nom de l'entreprise : CORPORATION METAL DEPOSEE - DRAMEX.

Raison sociale (si différente) : _____

Producteur de déchets dangereux : oui non

No. fichier central des entr. (FCE) : _____ No. générateur (MENVIQ) : _____
(à l'usage du MENVIQ) (à l'usage du MENVIQ)

Adresse du lieu d'entreposage : 62 Rue Kelly
1 Beaudette, Québec
CP: J2X 4J5 Tél.: () 658-4161

Adresse postale (si différente) : _____

Articles 53-54 de la L.A.D.

Nom du responsable local, fonction et no. tél. urgence : _____

Présence de déchet de BPC : oui non
Autres déchets dangereux : oui non

Présence de BPC en usage : oui non

A. pour l'entreposage : oui non
si oui date d'émission (A/M/J) : 19__/__/__

C.C. pour l'entreposage : oui non
si oui date d'émission (A/M/J) : 19__/__/__

Entreposage de BPC depuis (A/M/J) : 19__/__/__ N.A.
Autres D.D. depuis (A/M/J) : 1967/__/_

D.D. d'une seule provenance : oui non
sinon de combien de provenances : _____
Registre disponible et à jour : oui non

Rapport annuel 88 expédié au MENVIQ : oui non

NE SAIS PAS

2 - Localisation du lieu

Joindre au dossier une carte topographique (1:20 000) ou une photographie aérienne (1:5 000 ou agrandissement correspondant).
Localiser et délimiter le lieu d'entreposage sur ces documents.
Compléter le dossier avec des photographies prises sur place.

Normes de localisation

	oui	non	si oui, à combien de mètres
Dans une plaine de débordement dont la récurrence de débordement est de 100 ans ou moins	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>assez près de zone inondable. Terrain plat et bas.</i>
Dans un territoire zoné par l'autorité municipale pour des fins résidentielles, commerciales ou résidentielles, ou à moins de 300 mètres d'un tel territoire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
A moins de 150 mètres d'un chemin public entretenu par le MTQ et à moins de 50 mètres d'un autre chemin public	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
A moins de 300 mètres :			
d'un parc ou parc national	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'une réserve écologique	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'une réserve ou refuge faunique	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'un parc municipal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'un terrain de golf	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'une base de plein air	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'un centre de ski alpin	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'une plage publique	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'un plan ou cours d'eau	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
d'un immeuble utilisé à des fins <u>résid.</u> relig. ou éducatives	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
d'une colonie de vacances	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'un établissement au sens du MSSS	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'un établissement de transformation de produits alimentaires	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'un établissement hôtelier et restaurant	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
d'un terrain de camping et de caravaning	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	

RAPPORT D'INSPECTION - ENTREPOSAGE DE DECHETS DANGEREUX

3 - Description générale du lieu

A) Affichage à l'entrée du lieu

- | | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| -nom de l'entreprise | <input checked="" type="radio"/> oui | <input type="radio"/> inadéquat |
| -nom et # tél. de l'exploitant | <input type="radio"/> oui | <input type="radio"/> inadéquat |
| -nature des déchets entreposés | <input type="radio"/> oui | <input type="radio"/> inadéquat |
| -nom et # tél. responsable local | <input type="radio"/> oui | <input type="radio"/> inadéquat |
| -# tél. d'Urgence Environnement | <input type="radio"/> oui | <input type="radio"/> inadéquat |

Sécurité :

- | | | |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|
| -gardiennage | <input type="radio"/> oui | <input checked="" type="radio"/> non |
| si oui fréquence | permanent | heures/jour: _____ |
| -terrain clôturé, si oui : | <input type="radio"/> oui | <input checked="" type="radio"/> non |
| -hauteur clôture | > 2m | < 2m |
| -état clôture | bon | inadéquat |
| -accès verrouillés | <input type="radio"/> oui | non |
| -détecteur d'intrusion | <input checked="" type="radio"/> oui | non |
| -terrain éclairé la nuit | <input checked="" type="radio"/> oui | non |
| -voies d'accès carrossables en tout temps (y compris l'hiver) | <input checked="" type="radio"/> oui | inadéquat |

} N.A.

Coopération Métal Déposé - DRAMEX

Nom entreprise : _____ #Générateur : _____

9/11/21
R

C) Approvisionnement en eau :

Puit Artésien propriété de l'entreprise

- débit suffisant en cas d'incendies oui non *ne sais pas*

D) Type(s) d'entreposage(s) pratiqué(s) :

- Intérieur (bâtiment) oui, nombre : 1 non (remplir section 6)
- Extérieur :
- En tas (incluant des barils) oui, nombre : _____ non (remplir section 7)
- En conteneur oui, nombre : _____ non (remplir section 8)
- Dans réservoir souterrain oui, nombre : _____ non (remplir section 9)
- Dans réservoir hors-terre oui, nombre : _____ non (remplir section 10)
- En lagune oui, nombre : _____ non (remplir section 11)

4 - Mesures de sécurité et d'urgence

A) Plan d'urgence en cas d'incendie :

- Plan d'urgence préparé oui non
- Disponible au MENVIQ oui non *NA*
- Disponible au Service d'incendies municipal oui non *NA*

B) Plan d'urgence en cas de déversement :

- Plan d'urgence préparé oui non
- Disponible au MENVIQ oui non *NA*
- Équipement sur place :
- Vêtements protecteurs oui non
- Personnel qualifié oui non
- Matériel d'urgence oui non
- Produit absorbant*

C) Inspections :

- Fréquence des inspections: Nombre de fois/mois
- Installations
- Équipements d'urgence
- Etat des contenants
- Équipements de sécurité de détection d'intrusion et d'incendies 1/6
- Extincteurs d'incendies 1
- Tenue d'un registre d'inspection oui non

RAPPORT D'INSPECTION - ENTREPOSAGE DE DECHETS DANGEREUX

Corporation Metal Deployé - DRAMEX

Handwritten initials and date: *MP* 2/a

Nom entreprise : _____ #Générateur : _____

3 - Description générale du lieu

A) Affichage à l'entrée du lieu

- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'Urgence Environnement oui inadéquat

B) Sécurité :

- gardiennage oui non
- si oui fréquence permanent heures/jour: _____
- terrain clôturé, si oui : oui non
- hauteur clôture > 2m > 2m < 2m
- état clôture bon bon inadéquat } N.A.
- accès verrouillés oui non
- détecteur d'intrusion oui non
- terrain éclairé la nuit oui non
- voies d'accès carrossables en tout temps (y compris l'hiver) oui inadéquat

C) Approvisionnement en eau : *Puit Artésien propriété de l'entreprise*

- débit suffisant en cas d'incendies oui non *ne sais pas*

- D) Type(s) d'entreposage(s) pratiqué(s) :
- Intérieur (bâtiment) oui, nombre : 1 non
 - Extérieur :
 - En tas (incluant des barils) oui, nombre : ___ non
 - En conteneur oui, nombre : ___ non
 - Dans réservoir souterrain oui, nombre : ___ non
 - Dans réservoir hors-terre oui, nombre : ___ non
 - En lagune oui, nombre : ___ non

4 - Mesures de sécurité et d'urgence

- A) Plan d'urgence en cas d'incendie :
- Plan d'urgence préparé oui non
 - Disponible au MENVIQ oui non *NA*
 - Disponible au Service d'incendies municipal oui non *NA*
- B) Plan d'urgence en cas de déversement :
- Plan d'urgence préparé oui non
 - Disponible au MENVIQ oui non *NA*
 - Equipement sur place :
 - Vêtements protecteurs oui non
 - Personnel qualifié oui non
 - Matériel d'urgence oui non *Produit absorbant*
- C) Inspections :
- Fréquence des inspections: Nombre de fois/mois
 - Installations
 - Equipements d'urgence
 - Etat des contenants
 - Equipements de sécurité de détection d'intrusion et d'incendies 1/6
 - Extincteurs d'incendies 1
 - Tenue d'un registre d'inspection oui non

RAPPORT D'INSPECTION - ENTREPOSAGE DE DECHETS DANGEREUX

6 - Entreposage intérieur (bâtiment)

NB Si plus d'un bâtiment est utilisé pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par bâtiment devra être rempli.

A) Identification du bâtiment : # : 1
(# de référence sur plan de localisation)

B) Utilisation du bâtiment :

- Uniquement entreposage de D.D. oui non
- Autres utilisations : Production, administration, entreposage.
- Industrie - Type: Manufacturière oui non
- Industrie alimentaire oui non
- Commercial oui non
- Résidentiel oui non
- Edifice public oui non

C) Dimension de l'air d'entreposage :

- superficie 1 M2
- volume 1 M3
- poids total D.D. entreposés 20 000kg >20 000kg
(abstraction faite des contenants)

D) Affichage à l'entrée :

- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'Urgence Environnement oui inadéquat

E) Énumération des D.D. entreposés à l'intérieur du bâtiment (référence à la section 5) :

Huiles Usées
Solvant Usé

Corporation Metal Deploye Dramex.

Nom entreprise : _____ #Générateur : _____

4/9
Y/M/B

F) Caractéristiques du bâtiment :

- année de construction début 1960
- type de chauffage Air Chaud - elect et Huile
- isolation thermique oui non
- matériaux de construction :
- charpente Bois Méta Béton Maçonnerie
- murs Bois Métal Béton Maçonnerie
- toiture Cendron + gravier Bois Métal Béton Maçonnerie
- plancher Bois Métal Béton Maçonnerie

G) Etat du bâtiment (corrections nécessaires) :

- charpente oui non
- murs oui non
- toiture oui non
- plancher oui non

H) Caractéristiques du plancher :

- plancher entouré d'un murêt formant un bassin en cas de fuite oui non
- présence de drains / ouvertures si oui, scellés oui non
- plancher imperméabilisé avec revêtement résistant oui non

I) Ségrégation des déchets :

- présence de plus d'un type de déchet oui non
- ségrégation des déchets :
- par conteneurs oui non
- par murs et portes coupe-feu oui non

J) Élévation des déchets :

- hauteur empilements dépasse 2 barils ou l'équivalent oui non

K) Mode d'entreposage :

- vrac (barils)
- conteneur
- réservoir

L) Systèmes de sécurité :

- accès verrouillé oui non
- détecteur d'intrusion oui non
- détecteur thermique oui non
- détecteur de fumée oui non
- détecteur de gaz oui non

Les détecteurs présents sont reliés à un poste d'alarme surveillé en permanence :

- détecteur d'intrusion oui non
- détecteur thermique oui non
- détecteur de fumée oui non
- détecteur de gaz oui non

Les détecteurs suivants sont reliés à un système automatique de contrôle de la ventilation et d'extinction d'incendies :

- détecteur thermique oui non
- détecteur de fumée oui non
- détecteur de gaz oui non

M) Système d'extinction d'incendies :

- gicleurs à eau oui non
- gicleurs à mousse oui non
- système à gaz inerte oui non

N) Propreté du terrain adjacent :

- présence de débris combustibles oui non
- contrôle de la végétation oui non

Nom entreprise : Corporation Métal Déployé Dramé

#Générateur : _____

5/9
Y/M

7 - Entreposage extérieur en tas (vrac et/ou barils)

NB Si plus d'une aire d'entreposage en tas est utilisé à un même lieu, un feuillet par aire devra être rempli.

A) Identification de l'aire : # : _____
(# de référence sur plan de localisation)

B) Sécurité :

- aire clôturée oui non
- si oui, hauteur clôture > 2m < 2m
- état clôture bon inadéquat
- accès verrouillé oui non
- affichage à l'entrée du site
- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'urgence environnement oui inadéquat

C) Caractéristiques de la plate-forme :

- présence d'une plate-forme oui non
- plate-forme en béton oui non
- murêt formant un bassin protégé des eaux de ruissèlement oui non
- plancher imperméable :
- revêtement imperméabilisant oui non
- présence de fissures oui non
- présence de drains oui non
- si oui, drains scellés oui non

D) Recouvrement du tas :

- Abri avec toit imperméable oui non
- Membrane imperméable oui non

E) Propreté du terrain adjacent :

- présence de débris combustibles oui non
- contrôle de la végétation oui non
- sol souillé par déversement oui non

F) Diversion des eaux de surface :

- ouvrage de détournement des eaux de ruissèlement provenant des terrains avoisinants (ex. fossé, surélévation du terrain) oui non

G) Énumération des D.D. entreposés :

8 - Entreposage extérieur dans conteneur

NB Si plus d'un conteneur est utilisé pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par conteneur devra être rempli.

A) Identification du du conteneur : # : _____
(# de référence sur plan de localisation)

B) Sécurité :

- aire clôturée oui non
- si oui, hauteur clôture > 2m < 2m
- état clôture bon inadéquat
- accès verrouillé oui non
- affichage à l'entrée du site
- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'urgence environnement oui inadéquat

C) Type de conteneur :

- capacité _____ M2
- entièrement en acier oui non
- joints soudés en continu oui non
- fond imperméable oui non
- cuvette de rétention de fuites oui non
- entièrement peint :
- à l'extérieur oui non
- à l'intérieur oui non
- installé sur des blocs d'au moins 20 cm de haut oui non
- muni d'un système de ventilation oui non
- transportable par camion ou train oui non

D) Énumération des D.D. entreposés :

RAPPORT D'INSPECTION - ENTREPOSAGE DE DECHETS DANGEREUX

Nom entreprise : Corporation Metal Deployé Dromex #Générateur : _____

Handwritten initials and date: J.M. 6/9

9 - Entreposage dans réservoir souterrain

NB Si plus d'un réservoir est utilisé pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par réservoir devra être rempli.

A) Identification du réservoir : # : _____
 (# de référence sur plan de localisation)

B) Sécurité :

- accès verrouillé oui non
- affichage à l'entrée du site oui inadéquat
- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'urgence Environnement oui inadéquat

C) Type de réservoir :

- année d'installation _____
- capacité _____ L
- matériel acier fibre
- double paroi oui non
- protection cathodique oui non

D) Type de tuyauterie :

- double paroi oui non
- protection cathodique oui non
- dispositif anti-débordement oui non

E) Installation :

- sur dalle de béton oui non
- sur argile (au moins 1 m) oui non

F) Détection de fuites :

- prise de niveaux (registre) oui non
- enregistrement en continu oui non
- puits d'observation nombre : _____

G) Enumeration des D.D. entreposés :

RAPPORT D'INSPECTION - ENTREPOSAGE DE DECHETS DANGEREUX

10 - Entreposage dans réservoir hors-terre extérieur

NB Si plus d'un réservoir est utilisé pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par réservoir devra être rempli.

A) Identification du réservoir : # : _____
 (# de référence au plan de localisation)

B) Sécurité :

- aire clôturée oui non
- si oui, hauteur clôture > 2m < 2m
- état clôture bon inadéquat
- accès verrouillé oui non
- affichage à l'entrée du site
- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'Urgence Environnement oui inadéquat

C) Type de réservoir :

- année d'installation _____
- capacité _____ L
- sous-abri oui non
- entièrement peint à l'extérieur oui non
- protection cathodique oui non
- dispositif anti-débordement oui non

D) Installation :

- sur dalle de béton oui non
- bassin de retenue imperméable de volume suffisant en cas de rupture oui non

Nom entreprise : Corporation Metal Déployé Drones

E) Détection de fuites :

- prise des niveaux (registre) oui non
- enregistrement en continu oui non
- puits d'observation nombre : _____

F) Enumération des D.D. entreposés :

#Générateur : _____

11 - Entreposage dans lagune

NB Si plus d'une lagune est utilisée pour l'entreposage dans un même lieu, un feuillet par lagune devra être rempli.

A) Identification de la lagune : # : _____
 (# de référence au plan de localisation)

B) Sécurité :

- aire clôturée oui non
- si oui, hauteur clôture > 2m < 2m
- état clôture bon inadéquat
- accès verrouillé oui non
- affichage à l'entrée du site
- nom de l'entreprise oui inadéquat
- nom et # tél. de l'exploitant oui inadéquat
- nature des déchets entreposés oui inadéquat
- nom et # tél. responsable local oui inadéquat
- # tél. d'Urgence Environnement oui inadéquat

C) Type de lagune :

- année de mise en place _____
- lagune compartimentée oui non
- si oui, nombre de compartiments _____
- double système de membrane étanche oui non
- système de détection de fuites oui non
- système de récupération de fuites oui non

D) Installation :

- ouvrage de détournement des eaux ruissèlement avoisinantes oui non
- ouvrage de retenue de débordements oui non

E) Détection de fuites :

- puits d'observation nombre : _____

F) Enumération des D.D. entreposés :

BM 7/9

RAPPORT D'INSPECTION - ENTREPOSAGE DE DECHETS DANGEREUX

12 - Attestations

Nom entreprise : Corporation Metal Deploye Dromex #Générateur : _____

8/9
JN
K

Date de l'inspection (A/M/J): 1989/10/19

Personne rencontrée : Articles 53-54 de la L.A.D.

Poste occupé : _____

Signature : _____

Inspecteur : Louis Robideux

Titre : INSP. ENV.

Signature : [Signature]

Chargé de projet : LUC G. GIROUARD

Titre : ING.

Signature : [Signature]

Pièces jointes :

(listes des documents transmis par le générateur)

Handwritten signature and date 9/9

Nom de l'entreprise : *Coopération Métal Displayé*

#FCE :

No. générateur :

Type d'unité	Nombre d'unités	Etat physique du déchet	Endroit d'entreposage	Type d'entreposage	Présence de bacs	Quantité par contenant	Concentration en BPC	Quantité totale de BPC	Date de début (A/M/J)	Quantité ajoutée/mois	Etat des unités
Condensateur		Liquide	Intérieur	Bâtiment	oui	Kg :	<50ppm	Kg :	19 / /	Kg :	Bon
Transformateurs		Boue		Conteneur			50-500ppm				Passable
Barils		Sol	Extérieur	En tas	non	L :	500ppm-40%	L :		L :	Fuites
Autres		Autres		Lagune			40% +				
				Rés. hors-terre		M3 :	Conc.:	M3 :		M3 :	
				Rés. souterrain							
Type de d'unité		Etat physique du déchet	Endroit d'entreposage	Type d'entreposage	Présence de bacs	Quantité par contenant	Concentration en BPC	Quantité totale de BPC	Date de début	Quantité ajoutée/mois	Etat des unités
Condensateur		Liquide	Intérieur	Bâtiment	oui	Kg :	<50ppm	Kg :	19 / /	Kg :	Bon
Transformateurs		Boue		Conteneur			50-500ppm				Passable
Barils		Sol	Extérieur	En tas	non	L :	500ppm-40%	L :		L :	Fuites
Autres		Autres		Lagune			40% +				
				Rés. hors-terre		M3 :	Conc.:	M3 :		M3 :	
				Rés. souterrain							
Type de d'unité		Etat physique du déchet	Endroit d'entreposage	Type d'entreposage	Présence de bacs	Quantité par contenant	Concentration en BPC	Quantité totale de BPC	Date de début	Quantité ajoutée/mois	Etat des unités
Condensateur		Liquide	Intérieur	Bâtiment	oui	Kg :	<50ppm	Kg :	19 / /	Kg :	Bon
Transformateurs		Boue		Conteneur			50-500ppm				Passable
Barils		Sol	Extérieur	En tas	non	L :	500ppm-40%	L :		L :	Fuites
Autres		Autres		Lagune			40% +				
				Rés. hors-terre		M3 :	Conc.:	M3 :		M3 :	
				Rés. souterrain							
Type de d'unité		Etat physique du déchet	Endroit d'entreposage	Type d'entreposage	Présence de bacs	Quantité par contenant	Concentration en BPC	Quantité totale de BPC	Date de début	Quantité ajoutée/mois	Etat des unités
Condensateur		Liquide	Intérieur	Bâtiment	oui	Kg :	<50ppm	Kg :	19 / /	Kg :	Bon
Transformateurs		Boue		Conteneur			50-500ppm				Passable
Barils		Sol	Extérieur	En tas	non	L :	500ppm-40%	L :		L :	Fuites
Autres		Autres		Lagune			40% +				
				Rés. hors-terre		M3 :	Conc.:	M3 :		M3 :	
				Rés. souterrain							



1. Identification

Date de l'inspection : 2013-03-26	Heure d'arrivée : 11h30	Heure de départ : 12h15
Inspecteur : Patricia Plante	Accompagné de : -----	

N° intervention : 300797888	Type d'intervention : Inspection
N° gestion documentaire : 7470-16-01-0323000	N° du rapport d'inspection : 401020192
N° demande : 200364779	Type de demande : Plainte à car. environnemental
But de l'inspection : Saint-Jean-sur-Richelieu - Développement résidentiel sur le lot 4566706 du cadastre du Québec et lots situés en bordure de la rue Kelly.	

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Dramex	
Nom usuel du lieu : Corporation Dramex	
N° du lieu : X2003378	Type de lieu : industrie
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 62, rue Kelly Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 4J5	
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,273647222200:-73,235383333300	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Amico Canada inc.		1501 Avenue McGill Collège 26e étage Montréal Qc H3A 3N9	Y2080296

Conditions météo
Ensoleillé, 3°C

Personnes rencontrées		
Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)
Articles 53-54 de la L.A.D.		

Mode d'identification		
But expliqué :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/identification faite auprès de : <small>Articles 53-54 de la L.A.D.</small>		

Plainte		
Plaignant rencontré :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.

Photos numériques	
Nombre de photos prises sur le terrain : 62	Nombre de photos annexées au rapport : 15
Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Patricia Plante avec un appareil photo de type Canon Power Shot A1200 HD. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-16\plapa01\7470-16-01-0323000\2013-03-26	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée.	
Panorama 1 : img_2979.jpg à img_2982.jpg	
Panorama 2 : img_2990.jpg à img_2995.jpg	

Autres pièces annexées au rapport

	Numéro	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis		
<input type="checkbox"/> Plan		
<input checked="" type="checkbox"/> Carte	1	62 rue Kelly Saint Jean-sur-Richelieu
	2	Photo Google earth
	3	62 rue Kelly Saint-Jean sur Richelieu sans l'orthophoto
	4	Carte des zones inondables
<input type="checkbox"/> Autre		

Échantillons

Type	Nature	Nombre de points de prélèvements	Nombre de contenants	
<input type="checkbox"/> eau				
<input type="checkbox"/> air				
<input type="checkbox"/> sol				
<input type="checkbox"/> matières résiduelles				
<input type="checkbox"/> matières dangereuses				
<input type="checkbox"/> matières dangereuses résiduelles				
<input type="checkbox"/> flore				
<input type="checkbox"/> faune				
<input type="checkbox"/> pesticides				
<input type="checkbox"/> autre, précisez				
Duplicata des échantillons remis :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.
Demandes d'analyses jointes au rapport :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.

2. Mise en contexte (facultatif)

Une plainte a été portée par un citoyen, comme quoi des remblais seraient faits en milieux humides au 62, rue Kelly à Saint-Jean-sur-Richelieu. L'inspection a pour but de vérifier le fondement de la plainte.

3. Description de l'inspection

Tous les points GPS mentionnés dans cette description, sont localisés sur la carte 1. (Voir Annexe cartes)
Toutes les photos mentionnées se trouvent à l'Annexe photos.

Arrivée de Patricia Plante au 1888, rue Bellerive à Saint-Jean-sur-Richelieu vers 11 :30 le 26 mars 2013.

- Je rejoins l'^{Articles 53-54 de la L.A.D.} chez lui pour discuter des remblais au **Lieu non visé** Il me donne les détails nécessaires.
- Ensuite, il me parle des remblais au 62, rue Kelly. De ce que je comprends, les remblais auraient été faits à cette adresse lors de la construction des maisons sur la rue Bellerive, côté Est, entre les rues Kelly et Genest. Voir panorama 1 pt GPS 288.
- Après avoir discuté avec ^{Articles 53-54 de la L.A.D.} je le quitte pour aller voir le terrain du 62 rue Kelly.
- Je vois des fossés de drainage près des nouvelles maisons sur la rue Kelly. Voir pt GPS 289 IMG_2983.jpg, IMG_2984.jpg, IMG_2987.jpg et IMG_2988.jpg.
- Il y a une bombonne de propane le long d'un fossé agricole. Il n'y a pas d'odeurs et je ne vois pas de trou dans la bombonne. Voir panorama 2, pt GPS 291.
- Je constate la présence de vieux remblais, sur lesquels poussent de la végétation, du côté des bâtisses industrielles. Ils ne se trouvent pas dans un marais, ni dans un marécage. Voir panorama 2, cartes 1 et 2.
- Fin de l'inspection vers 13 :00

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

Selon Isabelle Sirois, inspectrice à la municipalité de Saint-Jean-sur-Richelieu, les permis ont été octroyés, pour les constructions de la rue Bellerive, entre Kelly et Genest, en 2007.

Le 62, rue Kelly, correspond à une compagnie du nom de Amico Canada inc., la compagnie a changé de nom dernièrement et tout le terrain de celle-ci est zoné blanc. Voir carte 3 en Annexe. Les endroits où les remblais se trouvent ne sont pas des marais ni des marécages et ne se trouvent pas en zone inondable. Voir carte 4 en Annexe.

5. Conclusion

La plainte est non fondée. Les remblais sont faits en zone blanche et il n'y a pas de marais ni de marécage à ces endroits.

6. Recommandations

Je recommande de fermer l'intervention.

Date de l'inspection : 2013-03-26	No de gestion documentaire : 7470-16-01-0323000
-----------------------------------	---

Rédigé par : Patricia Plante Signature : <i>Patricia Plante</i>	Date de rédaction : <i>3 avril 2013</i>
--	--

7. Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Patrice Bourque Signature : <i>Patrice Bourque</i>	Fonction : <i>Chef d'équipe</i> Date : <i>2013-04-04</i>
Commentaires :	



IMG_2983.jpg
Pt GPS 289



IMG_2984.jpg
Fossé de drainage agricole. Dans le passé, le terrain était une terre agricole Pt GPS 291



IMG_2987.jpg

Suite de la photo IMG_2984.jpg



IMG_2988.jpg

Suite des photos IMG_2984.jpg et IMG_2987.jpg



IMG_2996.jpg

Enseigne dans le parterre du 62, rue Kelly, à Saint-Jean-sur-Richelieu.



Panorama 1 rue Kelly.JPG

Vue sur les maisons construites sur la rue Bellerive, entre Kelly et Genest. Pt GPS 288 (Voir carte des zones inondables)



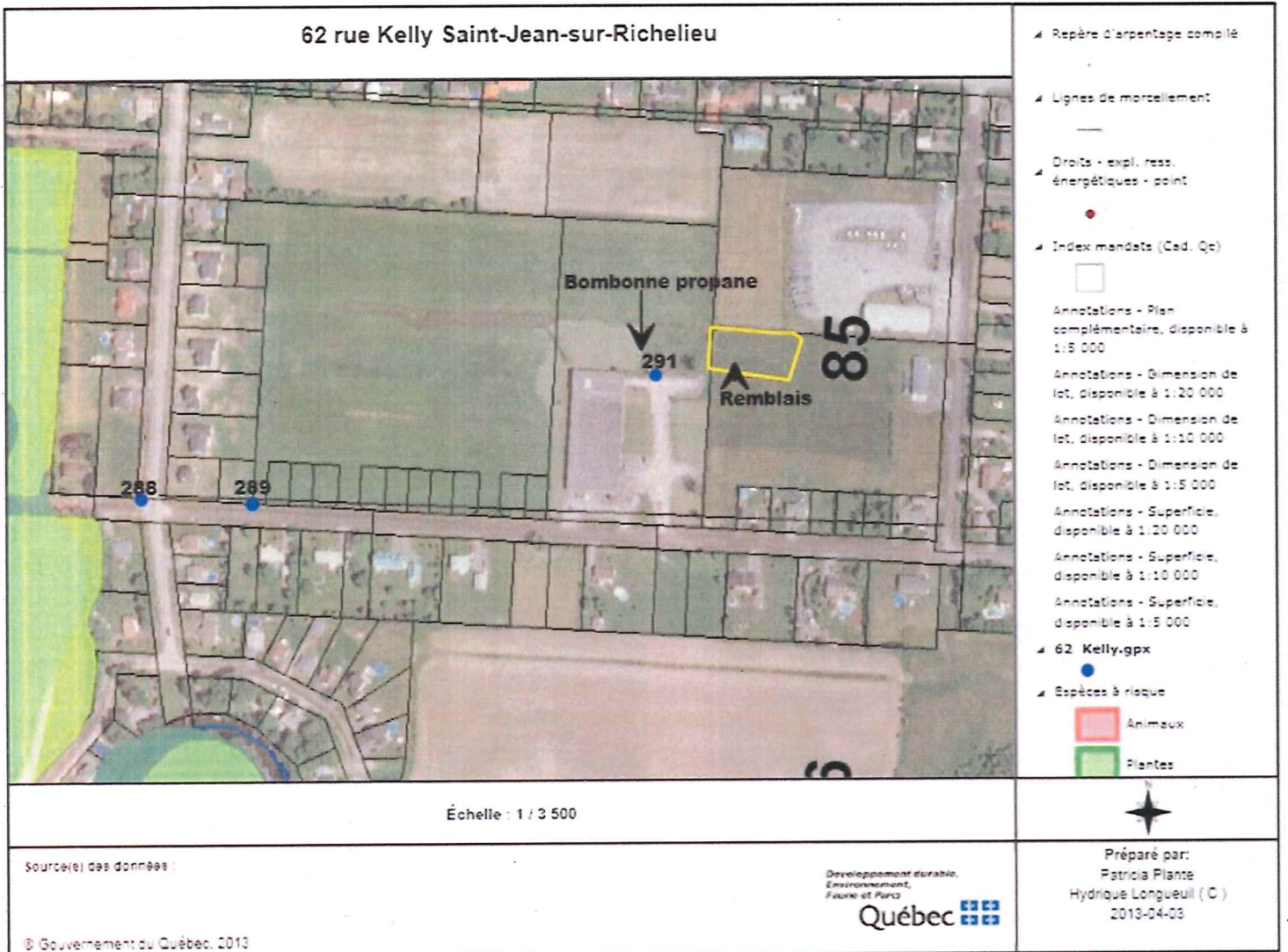
Panorama 2 rue Kelly.JPG

Les flèches rouges pointent les remblais grossis sur la photos ci-dessous. Pt GPS 291



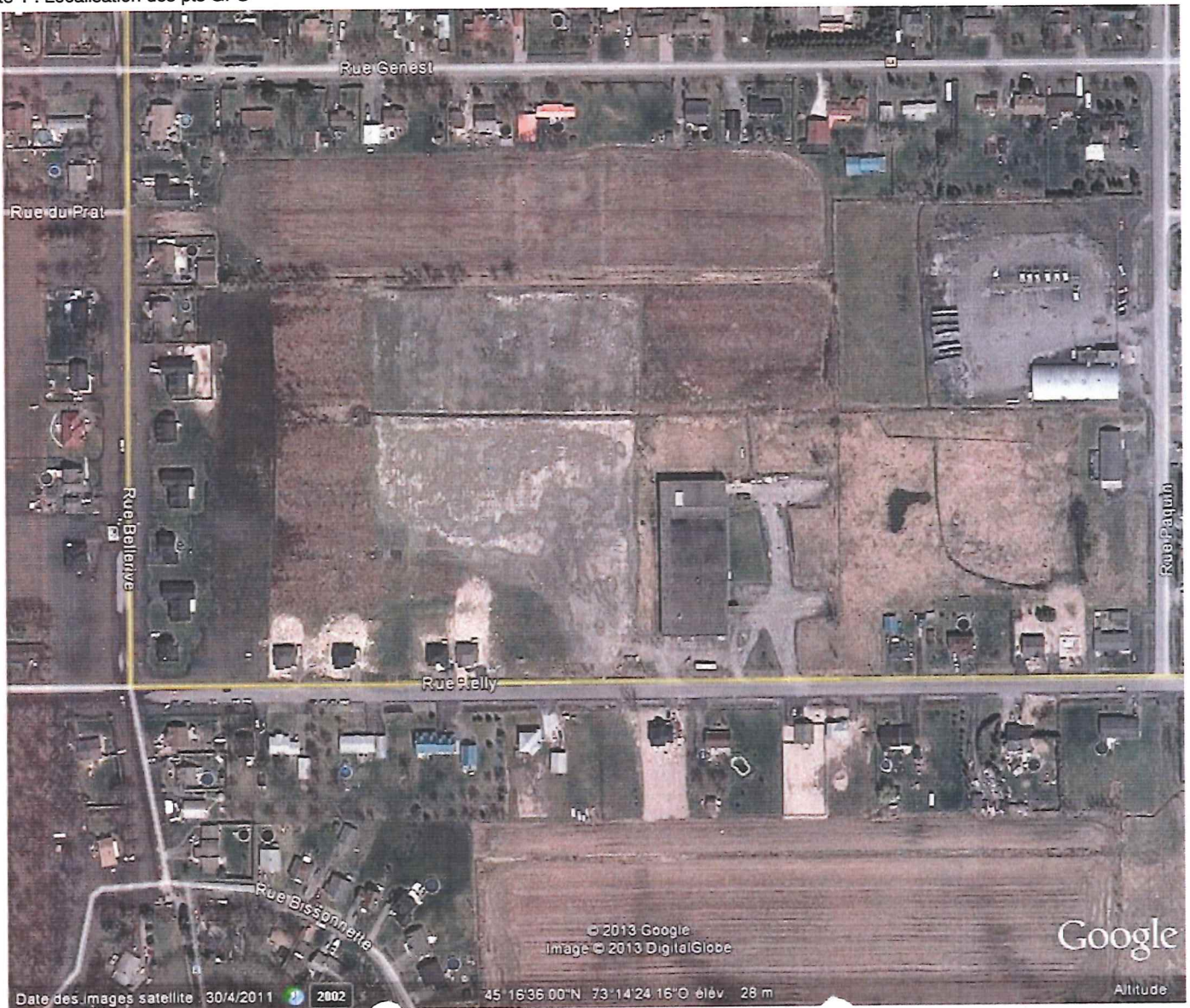
ScreenShot006.jpg

Grossissement du panorama 2



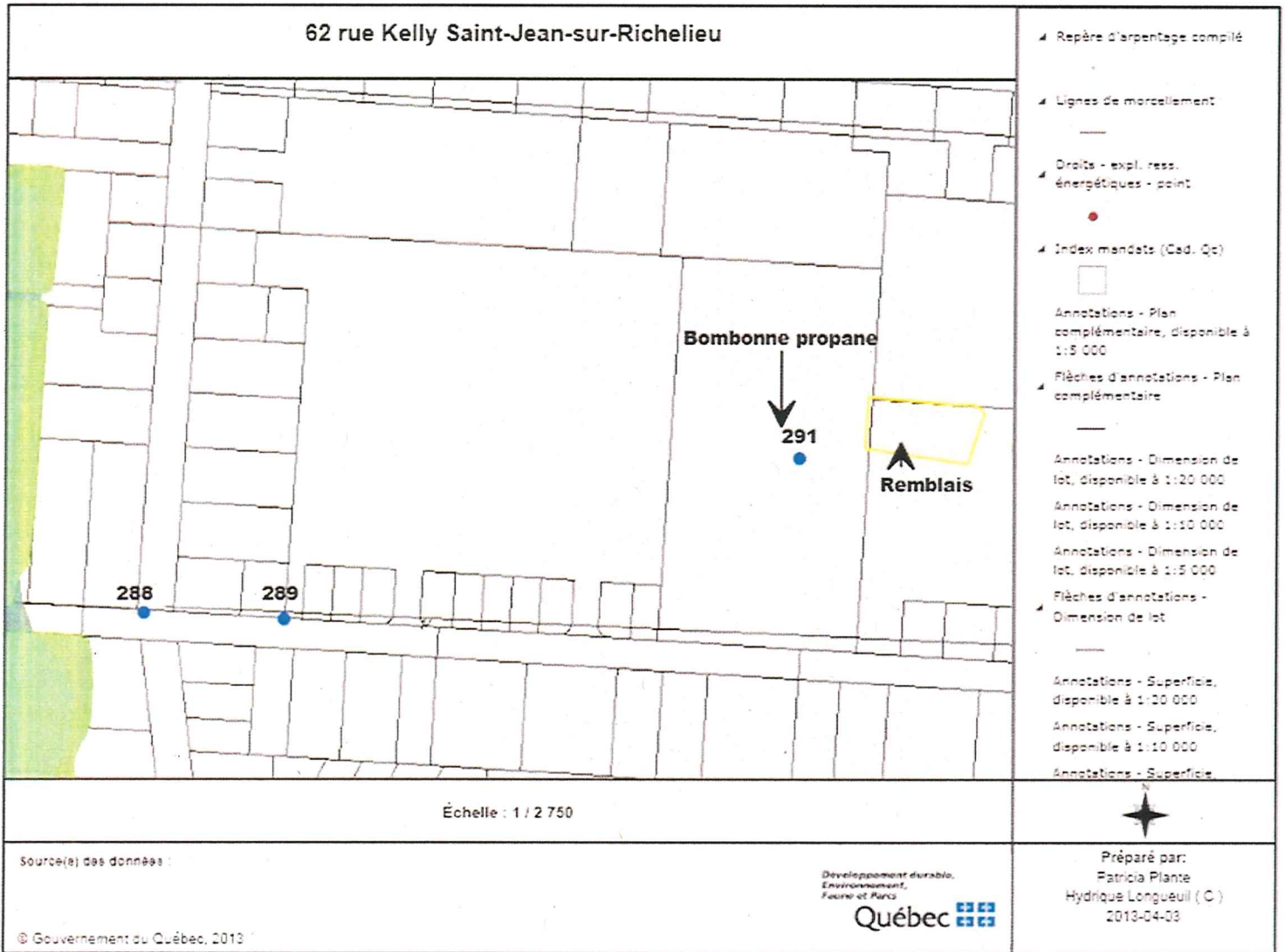
ScreenShot007.jpg

Carte 1 : Localisation des pts GPS



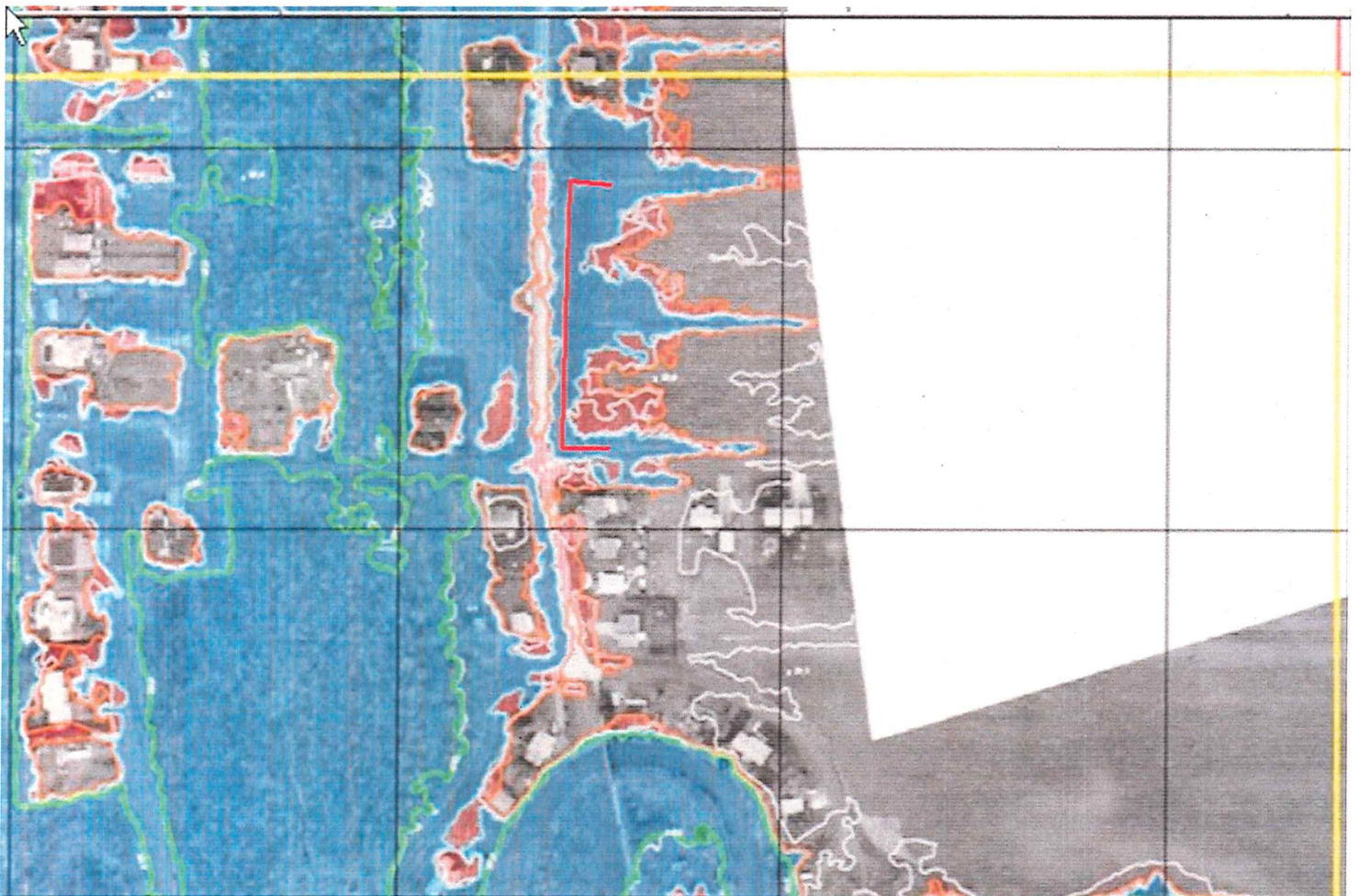
ScreenShot009.jpg

Carte 2 : Google earth datant du 30 avril 2011, montrant tout le site du 62 rue Kelly et des constructions sur la rue Belliveau



ScreenShot011.jpg

Carte 3 : Territoire zoné blanc, là où les remblais se trouvent.



ScreenShot010.jpg

Carte 4 : Site des constructions rue Bellerive entre Kelly et Genest, pour lesquelles le permis a été émis en 2007. Les lignes rouges délimitent ce site.